

Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut



Mitteilungsblatt

11. Gartenkirta
der Tag für Gartenfreunde
und Naturliebhaber



Hinterschmiding
neue Schmidinger Mitte

Sonntag, 22. 09. 2019
von 10.00 - 16:00 Uhr

Veranstalter:
Kreisverband für Gartenkultur und
Landespflege Freyung-Grafenau
Grafenauer Str. 44, 94078 Freyung
Tel.: 08551/57207
E-Mail: franz.bogners@landkreis-frg.de



Kreisverband für Gartenkultur und
Landespflege Freyung-Grafenau
in Zusammenarbeit mit dem
Gartenbauverein Hinterschmiding



Lokales

Philippsreut

Aus dem Gemeinderat

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Sitzung am 21.08. stimmte der Gemeinderat einem Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung einer Unterstellhütte im Ortsteil Alpe zu. Dem Abbruch und Neubau von zwei bestehenden Ferienhäusern in Mitterfirmiansreut wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Ebenso der Sanierung eines Wohnhauses mit Erweiterungsbau in Vorderfirmiansreut.

Wertermittlungsgutachten für Tourismusbüro

Das Anwesen Schmelzler Straße 36 in Mitterfirmiansreut soll unter Inanspruchnahme von Fördermitteln erworben und zum Tourismusbüro umgebaut werden. Voraussetzung für einen Antrag auf Förderung ist die Vorlage eines Wertermittlungsgutachtens. Der Gemeinderat stimmte der Auftragserteilung und Kostenübernahme zu. Erstellt wird das Gutachten von der zuständigen Abteilung des Landratsamtes.

Kernwegenetz der ILE Wolfsteiner Waldheimat

Jede ILE-Gemeinde ist aufgefordert, 2 Baumaßnahmen mit bevorzugter Reihenfolge des Kernwege-Ausbaus festzulegen und einen Beschluss im Gemeinderat darüber zu fassen.

Die Gemeinde Philippsreut hat bereits am 14.02.2018 den Mühlenweg bestimmt. Als zweite Baumaßnahme in der Priorität 1 wurde nun die Geißbergstraße in Hinterfirmiansreut für die zweite Förderrunde im Rahmen des Kernwege-Ausbaus festgelegt.

Modernisierung der Wasserversorgung

Ausschreibung der Bauleistung Ringschluss Ortsbereich Mitterfirmiansreut

Die Bauarbeiten wurden am 02.08.2019 im Bayerischen Staatsanzeiger veröffentlicht (Abgabefrist: 28.08.). Nachdem die Maßnahmen bis zum 6.9. vergeben werden müssen, wurde Bgm. Knaus vom Gemeinderat ermächtigt, den Auftrag der Firma mit dem günstigsten Angebot zu erteilen.

Die **Wallfahrt zur Tussetkapelle am 15. August** war wiederum ein sehr schönes und äußerst gut besuchtes Fest. Dies ist umso bemerkenswerter, da die ehemaligen Böhmerwälder trotz ihres hohen Alters die Strapazen der teilweise recht weiten Anreise auf sich nehmen, um der Wallfahrt und dem Böhmerwaldtreffen beiwohnen zu können.

Mein Dank gilt der gesamten Besucherschaft und allen Helfern und Unterstützern der Veranstaltung. Ein herzliches Vergelt's Gott den diesjährigen Ausrichtern, der Schützengilde, der Ortsgruppe des Malteser Hilfsdienstes und dem Sportverein Philippsreut. Ein Dankeschön auch dem Pfarrgemeinderat, unserer Blaskapelle und der Familie Friedsam für die umsichtige Pflege der Kapelle, den Kuchenspendern und allen hier nicht genannten fleißigen Helfern, die zum guten Gelingen der Wallfahrt beigetragen haben.

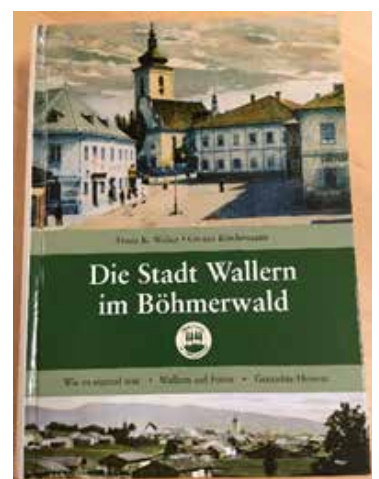
Bedanken möchte ich mich insbesondere auch beim ehemaligen Förderverein Wallern/Böhmerwald e.V. und ihrem Vorsitzenden Herrn Franz K. Walter. Der Verein musste infolge des Mitgliederschwundes aufgelöst werden und das Restvermögen in Höhe von 1.094,41 € wurde der Bürgerstiftung Neue Tussetkapelle gespendet.

Vom Förderverein wurden uns auch zum Weiterverkauf zahlreiche Exemplare der Chronik „Die Stadt Wallern im Böhmerwald“ überlassen.

Die Publikation ist ein umfangreiches Schriftwerk, mit zahlreichen schönen historischen Bildern versehen und beinhaltet viele interessante Geschichten und Informationen über die Ortschaft Wallern im Böhmerwald. Die Chronik ist im Rathaus erhältlich und kostet 38,00 €.

Mit freundlichen Grüßen,

H. Knaus, 1. Bürgermeister



Vereinsmitteilungen

Feuerwehr Philippsreut

Aktive Mannschaft:

9. September	19:00 Uhr	Frauen: Funk- und Kartenkunde
13. September	15:00 Uhr	Leistungsabzeichen „Gruppe im Löscheinsatz“
21. September	19:30 Uhr	Gemeinschaftsübung Herzogsreut

Jugendfeuerwehr:

20. September	19:00 Uhr	Abnahme Jugendflamme 1
---------------	-----------	------------------------

Sonstiges:

15. September	09:00 Uhr	Einführung Fahnenmutter SKV (Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus)
---------------	-----------	---

Feuerwehr Mitterfirmiansreut

7. September	17:45 Uhr	Gemeinschaftsübung Finsterau
21. September	19:15 Uhr	Gemeinschaftsübung Herzogsreut

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

7. September	20:00 Uhr	Monatsversammlung im Vereinsheim
--------------	-----------	----------------------------------

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding

31. August	20:00 Uhr	Versammlung im Vereinslokal Breit
-------------------	-----------	-----------------------------------

Seniorentreff

3. September	14:00 Uhr	Seniorentreff im Pfarrsaal
--------------	-----------	----------------------------

Siedlergemeinschaft

27. September	19:00 Uhr	Mitgliedertreffen / Stammtisch im Gasthaus Springer, Alpe
---------------	-----------	---

SV Philippsreut

1. September	15:00 Uhr	SG Haidmühle / Philippsreut – SV Untergrießbach
7. September	14:00 Uhr	SG Vorderfreundorf - SG Haidmühle / Philippsreut
15. September	09:00 Uhr	Einführung Fahnenmutter SKV (Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus)
	15:00 Uhr	SG Haidmühle / Philippsreut - SV Jandelsbrunn
22. September	15:00 Uhr	TSV Wegscheid - SG Haidmühle / Philippsreut

Heimspiele finden in Haidmühle statt.

VdK

Tagesausflug am 22. September 2019

**Wir besuchen in Jandelsbrunn das Motorrad- und Kaffeekannenmuseum.
Zum Mittagessen treffen wir uns im Fischerstüberl in Jahrdorf. Um 13.00 Uhr besichtigen wir das Graphitbergwerk. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen.**

Abfahrt um 7.00 Uhr in Mitterfirmiansreut

Unkostenbeitrag 10,00 € + Eintritt Graphitbergwerk

Anmeldung bis spätestens 15. September 2019 bei Günter Obermüller, 08557/1024

SOLDATEN- UND KRIEGERVEREIN PHILIPPSREUT

Einladung

zur

Einführung der neuen Fahnenmutter

des

SKV Philippsreut am 15.09.2019



Programm

9.00 Uhr Treffpunkt Feuerwehrgerätehaus Philippsreut
Anschließend: Niederlegung eines Gesteckes am Grab der verstorbenen Fahnenmutter Anna Damasko

Anschließend: Festumzug zur Kirche

10.00 Uhr Gottesdienst mit Weihung des neuen Fahnenbandes u. Ansprachen der Ehrengäste

Anschließend: Gemeinsames Mittagessen in der Unterkirche

Nachmittag: Kaffee & Kuchen

Für die musikalische Umrahmung sorgt die Blaskapelle Philippsreut

Die Vorstandschaft bittet alle Mitglieder an der Veranstaltung teilzunehmen!
Eingekleidete Mitglieder möchten bitte in Uniform erscheinen!

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des SKV Philippsreut.

Veranstaltungskalender

31.08.	20:00	Kaninchenzuchtverein: Versammlung im Vereinslokal Breit
01.09.	15:00	SV Philippsreut: SG Haidmühle / Philippsreut - SV Untergrießbach
03.09.	14:00	Seniorentreff: im Pfarrsaal
07.09.	14:00	SV Philippsreut: SG Vorderfreundorf - SG Haidmühle / Philippsreut
	17:45	FF Mitterfirmiansreut: Gemeinschaftsübung Finsterau
	20:00	Geflügelzuchtverein: Monatsversammlung im Vereinsheim
09.09.	19:00	FF Philippsreut: Frauen: Funk- und Kartenkunde
13.09.	15:00	FF Philippsreut: Leistungsabzeichen „Gruppe im Löscheinsatz“
15.09.	09:00	SKV Philippsreut: Einführung der neuen Fahnenmutter
	15:00	SV Philippsreut: SG Haidmühle / Philippsreut - SV Jandelsbrunn
20.09.	19:00	JF Philippsreut: Abnahme Jugendflamme 1
21.09.	19:30	Feuerwehren: Gemeinschaftsübung Herzogsreut
22.09.	07:00	VdK: Tagesausflug
	15:00	SV Philippsreut: TSV Wegscheid - SG Haidmühle / Philippsreut
27.09.	19:00	Siedlergemeinschaft: Mitgliedertreffen / Stammtisch im GH Springer

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

Vermiete langfristig Holzhaus in Herzogsreut an Niehtraucher,
90 m², Garage, Sauna, Nebengebäude - Telefon-Nr.: 08681/1412

Wohnung im Dorfplatz in Hinterschmiding zu vermieten - ca. 85 m²
Anfragen unter 08551/4888

Zweckverband Wintersportzentrum

Der Zweckverband Wintersportzentrum sucht für die nächste Wintersaison noch **Reinigungskräfte**. Bei Interesse setzen Sie sich bitte auch bezüglich weiterer Auskünfte mit dem **Geschäftsführer Herrn Bernhard Hain unter 08551/57246**, in Verbindung.

13. Oktober 2019

BÜRGERWANDERUNG 2019 mit Landrat Sebastian Gruber



BEI JEDER
WITTERUNG



Themenwanderung in Saldenburg

„Ritter Tuschl auf den Fersen“

Beginn: 13.00 Uhr
Start/Ziel: Parkplatz Gasthaus Klessinger, Hundsruck
Dauer: ca. 3 Stunden
Strecke: 8,5 km
Einkehr: Gasthaus Klessinger, Hundsruck



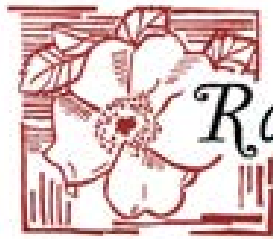
ANMELDUNG ERFORDERLICH!

Telefon: 08551 57-115
Email: buero.landrat@landkreis-frg.de



Design/Foto: Landratsamt Freyung-Grafenau, Dr. Stefan Hundsrucker
Information auf Grund der Datenschutz-Grundverordnung: Mit Ihrer Teilnahme erklären Sie sich einverstanden,
dass ggf. Bildaufnahmen im Rahmen der Berichterstattung veröffentlicht werden.
Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie unter: www.freyung-grafenau.de/datenschutz/erklärung

Am 01. Oktober öffnet das „Rosenium“ seine Pforten.



Rosenium

Das Team des Altenheimes veranstaltet für die gesamte Bevölkerung einen

„Tag der offenen Tür“

am Sonntag, den 29. September 2019,
10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

- Führungen für Interessierte
- Kaffee und Kuchen werden angeboten



Rosenium

Zum Betriebsbeginn unseres Pflegeheims Rosenium in Hinterschmiding
am 01. Oktober 2019

bieten wir Arbeitsplätze in Voll- oder Teilzeitstellung in folgenden Bereichen an:

- **Exami nierte Altenpfleger m/w/d**
- **Exami nierte Gesundheits- und Krankenpfleger m/w/d**

Falls Sie unser Team unterstützen wollen,
richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Rosenium GmbH
Geschäftsführung
Angelika Schwarz
Bannholz 4a
94078 Freyung

Gerne auch per e-mail: rosenium@rosenium.de



KFZ-Meisterbetrieb

Fritz Einberger e.K.
Tummelplatzstr. 31
94151 Mauth
Tel.: 08557 91099
Fax 08557 920334
E-Mail: info@rks-auto.de
www.rks-auto.de



Unterbodenkonservierung

Tipp des Monats September

Auch wenn Ihr Fahrzeug schon werksseitig einen Unterbodenschutz mitbringt, **ein professionell aufgetragener Schutz hält nicht ewig!**

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt den Unterbodenschutz überprüfen und gegebenenfalls erneuern zu lassen.

Schützen Sie Ihr Fahrzeug vor:

- Rost
- Schmutz
- Steinschlag



Räderreinigung

Tiresonic-Ultraschallverfahren ist eine innovative High-Tech-Reinigung zur rückstandslosen Schmutzbeseitigung von Felgenoberflächen - innen und außen - bis in die kleinsten Strukturen.

- kein Zerkratzen der Felgen
- umweltschonend
- porentief rein



Winterreifen und Felgen

Wir bieten Reifen in allen Größen von günstig bis premium!

Sprechen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot für neue Winterreifen und Felgen!

IM SEPTEMBER

Schwammerl, Pilze, Dobernigel & Co

Jeden Sonntag Mittag gibt's frischen Enten- und Gänsebraten.



Wir suchen
ab sofort



Zimmerfrau / Roomboy
halbtags oder Minijob



Koch / Köchin
und / oder

erfahrene Küchenhilfe

Vollzeit / Teilzeit oder Minijob



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 16,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmian-Straße 21
Tel. 08557/200 · info@hotel-sportalm.de · www.hotel-sportalm.de

Kohlstatt on der B12
Tel: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE 1: vom 2.-6. September 2019

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinebraten mit Knödel und bayrisch Kraut
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln und Speckbohnen^(1,2,3)
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 17.-21. September 2019

Mo: Tortellini in Schinken-Sahnesoße und gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinelendchen in Weinsauce mit Kaspessknödel
Do: Zigeunerschnitzel^(1,2,3) mit Kroketten
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE 2: vom 9.-13. September 2019

Mo: Chili con carne mit Semmel
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Hackbraten und Kartoffelbrei mit Gemüse
Do: Waidlersteaks^(1,2,3) mit Röstis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 24.-28. September 2019

Mo: Schupfnudel mit Geräucherten^(1,2,3) und Sauerkraut
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Cordonbleu^(1,2,3) und Westempommes
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Jedes Menü gibt's für 5,50 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger
In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....6,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes... ..6,50€
Alle Preise zum Mitnehmen

Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: **HAXN UND HENDL**
frisch vom Grill

Umfeldbeobachtungssystem

Klimaanlage



Winterpaket

beheizbare Vordersitze,
Scheibenwaschdüsen beheizbar

Multifunktions-Lederlenkrad

Media System mit
Touchscreendisplay



Abbildung ähnlich

Finanzierung
mtl. Rate

129 €

Seat Ibiza (Style)

Benzin, 1.0 EcoTSI 70kW (95 PS) Start&Stopp,
5-Gang Schaltgetriebe

Lagerfahrzeug in unterschiedlichen Farben erhältlich.

Lieferzeit: **sofort verfügbar**

Effizienzklasse: B, Verbrauch/100km: Innerorts 5,8 l, außerorts 4,1 l,
kombiniert 4,7 l, CO₂-Emission (kombiniert) 106 g/km³

Enthaltene Ausstattung: Media System mit 6,5" Farb-Touchscreendisplay inkl.
6 Lautsprecher, Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion, el. Fensterheber
vorne und hinten, Multifunktions-Lederlenkrad, Klimaanlage, Winter-Paket,
Umfeldbeobachtungssystem „Front Assist“ mit City-Notbremsfunktion, ZV mit
Funk, u.v.m.

28% unter dt. Listenpreis

Spar-Angebots-Gesamtpreis

14.740,00 €¹

UVP vergleichbares deutsches Modell: ca. 20.499,00 €
Bruttopreise inkl. 19 % MwSt.

Finanzierungsbeispiel: Fahrzeugpreis = 14.740,00€; Anzahlung = 4.794,00€; **Nettodarlehensbetrag**⁴ = 11.195,26€;
Sollzinssatz (gebunden) = 1,97% p.a. **Gesamtbetrag** = (Nettodarlehensbetrag inkl. Zinsen und Kosten) = 12.782,96€; Effektiver
Jahreszins = 1,99%; Laufzeit in Monaten = 60; 60 Raten á 129,00€; Schlussrate = 5.171,96€
Inkl. Absicherung bei Tod und Arbeitsunfähigkeit, 48 Monate GAP-Absicherung und 24 Monate Neuwagenanschlussgarantie

¹ EU-Importfahrzeug mit deutschem KFZ-Brief, Ausstattungsunterschiede zum deutschen Modell möglich, Änderungen und Irrtümer vorbehalten, Angebot freibleibend. Das hier aufgeführte Angebot entspricht einem vergleichbar ausgestatteten Fahrzeug aus Deutschland. Es wird keine Gewähr für die Richtigkeit der gemachten Angaben übernommen. Die aufgeführten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Hersteller (UVP) mit Stand: 03/2019. Unsere Preise und Rabatte gelten solange der Vorrat reicht und können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Reifen-Aktions-Paket nur solange Vorrat reicht.

² Überführungskosten frei Heldengut.

³ Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutschen Automobil Treuhand GmbH, Helmut-Hirth-Str. 1, 73760 Ostfildern-Schramhausen (www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist. Effizienzklassen werden auf Grundlage der gemessenen CO₂-Emission unter Berücksichtigung des Fahrzeuggewichts ermittelt. Fahrzeuge, die dem Durchschnitt entsprechen werden mit D eingestuft. Fahrzeuge, die besser als der heutige Durchschnitt sind, werden mit A+, A, B oder C eingestuft. Fahrzeuge, die schlechter als der Durchschnitt sind, werden mit E, F oder G beschrieben. Die berechneten Werte stellen die verbindliche KFZ-Jahressteuer dar und gehen von einfachen Fällen aus. Besonderheiten wie Veränderungen im CO₂-Wert, welche durch Ausstattungsunterschiede hervorgerufen werden, Saisonkennzeichen und Vergünstigungen werden nicht berücksichtigt. Die tatsächliche Steuerschuld wird im Einzelfall vom Finanzamt durch den Steuerbescheid festgesetzt.

⁴ Nettodarlehensbetrag inkl. einer ggf. auf Kundenwunsch mitfinanzierten Restkredit- und / oder Arbeitslosigkeitsversicherung und / oder Kaufpreisversicherung EvoGAP+. Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank für Privatkunden und Handel GmbH. Bonität vorausgesetzt. Die vorbezeichneten Angaben beinhalten zugleich das repräsentative Beispiel gemäß § 6a Preisangabenverordnung (PAngVO). Soweit es sich um eine Sonderaktion handelt, stellen die vorbezeichneten Angaben zugleich das repräsentative Beispiel gemäß § 6a PAngVO innerhalb der Sonderaktion dar.



Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von über 20 TOP-MARKEN aus einer Hand



Ihr Ansprechpartner
Jan Moucka

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf.

TOHA Automobil- Vertriebs GmbH
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding
Telefon 08551 5777-1014
www.toha.de

TOHA